

**RELAȚIILE MOLDO-BULGARE:  
ISTORIE ȘI CULTURĂ**

**МОЛДОВСКО-БЪЛГАРСКИ ВРЪЗКИ:  
ИСТОРИЯ И КУЛТУРА**



**Chișinău  
2016**

INSTITUTUL PATRIMONIULUI  
CULTURAL AL ACADEMIEI DE ȘTIINȚE  
A MOLDOVEI

SOCIETATEA ȘTIINȚIFICĂ  
A BULGARIȘTILOR  
DIN REPUBLICA MOLDOVA

UNIVERSITATEA DE STAT  
„GRIGORE ȚAMBLAC” DIN TARACLIA

ИНСТИТУТ ЗА КУЛТУРНО НАСЛЕДСТВО  
КЪМ АКАДЕМИЯТА НА НАУКИТЕ  
НА МОЛДОВА

НАУЧНО ДРУЖЕСТВО  
НА БЪЛГАРИСТИТЕ  
В РЕПУБЛИКА МОЛДОВА

ТАРАКЛИЙСКИ ДЪРЖАВЕН  
УНИВЕРСИТЕТ „ГРИГОРИЙ ЦАМБЛАК”

**RELAȚIILE  
MOLDO-BULGARE:**

**ISTORIE  
ȘI CULTURĂ**

Coordonatori:  
dr.hab. Nicolai CERVENCOV,  
dr. Ivan DUMINICA

Chișinău: S.Ș.B., 2016

**МОЛДОВСКО-  
БЪЛГАРСКИ ВРЪЗКИ:**

**ИСТОРИЯ  
И КУЛТУРА**

Съставители:  
д.и.н. Николай ЧЕРВЕНКОВ,  
д-р Иван ДУМИНИКА

Кишинев: S.Ș.B., 2016

CZU 94(478)+94(497.2)+008(478+497.2)(082)=135.1=161.1=163.2

R 43

Culegerea de studii a fost recomandată spre publicare de către: Consiliul academic al *Universității de Stat „Grigore Țamblac” din Taraclia* (pr.-verbal nr. 5 din 29 decembrie 2015); Consiliul științific al *Institutului Patrimoniului Cultural al Academiei de Științe a Moldovei* (pr.-verbal nr. 10 din 31 decembrie 2015); Consiliul de administrație a *Societății Științifice a Bulgariștilor din Republica Moldova* (pr.-verbal nr. 1 din 8 ianuarie 2016).

Сборникът на статии е утвърден за печат от: Академичния съвет на *Тараклийския държавен университет „Григорий Цамблак”* (пр. № 5 от 29 декември 2015 г.); Научния съвет на *Института за културно наследство към Академията на науките на Молдова* (пр. № 10 от 31 декември 2015 г.); Управителния съвет на *Научното дружество на българистите в Република Молдова* (пр. № 1 от 8 януари 2016 г.).

**Coordonatori:**

prof., dr.hab. Nicolai Cervencov, dr. Ivan Duminica

**Съставители:**

проф., д.и.н. Николай Червенков, д-р Иван Думиника

**Recenzenți:**

conf.univ., dr.hab. Ion Gumenâi, dr. Galin Gheorghiev

**Рецензенти:**

доц., д.и.н. Ион Гумений, д-р Галин Георгиев

**Redactori:**

pentru limbile bulgară și rusă – conf.univ., dr. Nadejda Cara

pentru limba română – conf.univ., dr. Emilia Taraburca, Dorina Onica

**Редактори:**

за български и руски език – доц., д-р Надежда Кара

за румънски език– доц., д-р Емилия Тарабурка, Дорина Оника

---

**Descrierea CIP a Camerei Naționale a Cărții**

Relațiile moldo-bulgare: istorie și cultură = Молдовско-български връзки: история и култура / Soc. Șt. a Bulgariștilor din Rep. Moldova, Univ. de Stat «Grigore Țamblac» din Taraclia, Inst. Patrimoniului Cultural al Acad. de Științe a Moldovei ; coord.: Nicolai Cervencov, Ivan Duminica. – Chișinău : SȘB, 2016 (Tipogr. «Lexon-Prim»). – 548 p.

Tit. paral.: lb. rom., bulgară. – Texte : lb. rom., bulgară, rusă. – Rez.: lb. rom., bulg. – Referințe bibliogr. în subsol. – 200 ex.

ISBN 978-9975-9577-5-5.

жс	<b>Condriticova Liliana</b> (Moldova)	Problema interferențelor moldo-bulgare în domeniul artei metalelor în secolele XIX–XX <i>За проблема на молдовско-българските интерференции в областта на изкуството на желязото през периода на XIX–XX векове</i>	жс 195
	<b>Bacalov Sergiu</b> (Moldova)	Noi documente referitoare la neamul Glavce <i>Нови документи за рода Главче</i>	210
	<b>Варбанский Альберт</b> (Русия)	Из опыта исследования болгарского рода Варбанов-Варбановых-Варбанских <i>Din experiența cercetării neamului bulgar Varbanov</i>	233
	<b>Думника Иван</b> (Молдова)	Неизвестни пътни бележки на един български офицер в Бесарабия през 1918 г. <i>Notele necunoscute de călătorie ale unui ofițer bulgar în Basarabia din anul 1918</i>	240
	<b>Червенков Николай</b> (Молдова)	Размисли за професор Михаил Дихан (към 90-годишнината от рождението му) <i>Reflecții despre profesorul Mihail Dihan (la 90 de ani de la naștere)</i>	267
	<b>Хатлас Ежи</b> (Полша)	Българската общност в Република Молдова днес <i>Comunitatea bulgară din Republica Moldova la etapa actuală</i>	282

#### ETNOLOGIE / ЕТНОЛОГИЯ

<b>Неделчева-Водинчар</b> <b>Олга</b> (Украйна)	„Прощаването на младоженците” – важен духовно-нравствен акт на брака (по материали от българските села Чийшия, Нови Троян, Калчево в Одеска област) <i>„Iertarea tinerilor” – un act spiritual și moral al căsătoriei (în baza materialelor din satele Ciișia, Traianu-Nou, Kalcevo, regiunea Odesa)</i>	290
---	---	-----



Simion Glavce s-a stabilit în Țara Munteniei în anul 1792, în timpul domniei lui Mihai Vodă Suțu (martie 1791 – ianuarie 1793); atunci a obținut dregătoria de al II-lea comis. Nu putem afirma că din start a făcut parte din anturajul acestui domn, pentru că, în așa caz, el ar trebui să fi trecut în stânga Dunării încă în 1791, împreună cu însoțitorii lui Mihai Vodă Suțu. Aceeași situație o constatăm și în cazul mutării în Țara Moldovei, în care Mihai Vodă Suțu a domnit din februarie 1793 până în aprilie 1795. Simion Glavce s-a strămutat acolo în anul 1793, iar dregătoria de jitnicer a obținut-o abia în 1794. Acest fapt ar confirma presupunerea că familia Glavce a fost o familie de negustori boieriți, ne făcând parte din cel mai apropiat cerc al domnului. Totuși, obținerea dregătoriilor boierești, precum și mutările dintr-o țară în altă sub unul și același domn, vădesc existența unor relații strânse cu familia Suțu.

O anumită perioadă (15 iulie 1808-1812), a fost numit de Divanul Moldovei în calitate de ispravnic în ținutul Benderului, care atunci includea Ackermanul, Chilia și Ismailul; Din 1812 el s-a aflat în anturajul lui Scarlat Sturdza, primul guvernator al Basarabiei; La 9 februarie 1816, la ordinul general-maiorului Garing, Simion Glavce a fost numit responsabil de efectuarea recensământului populației din ținuturile Hotărniceni, Codru și Greceni; La 17 iunie 1817 general-leitenantul Bahmetiev l-a desemnat responsabil de depunerea jurământului de supușenie față de împărat a populației ținutului Orhei; La 18 iunie 1822 a fost numit candidat, și ales deputat, în Consiliul Suprem al Basarabiei; La 1 septembrie 1825 a fost ales deputat în Consiliul din partea dvorenimii; La 22 februarie 1827 Simion Glavce a decedat, fiind în postura de deputat în Consiliul Suprem.

## **2. Evoluția statutului social al lui Simion Glavce.**

Referitor la locul de origine al lui Simion Glavce, din cartea întărită de Scarlat Vodă Callimahi, domnul Țării Moldovei, aflăm că patria acestuia a fost Bulgaria («из отечества его – Българии»). Tot din această carte deslușim că Simion Glavce se trăgea dintr-un neam de frunte al Bulgariei. Atragem atenția asupra faptului că, nu avem suficiente temeiuri să presupunem că Simion Glavce ar fi descendent al unui vechi neam nobil bulgăresc medieval. Mai curând este vorba de o familie de târgoveți din Bulgaria, cu tradiții negustorești, după cum lasă să se înțeleagă numeroase gramote domnești, referitoare la originea „din neamuri de cinste” a multor boieri fanarioți munteni și moldoveni, care proveneau din mediul târgoveților greci (cu statut de negustori sau funcționari în aparatul administrativ otoman), fără a avea vreo legătură, demonstrabilă, cu vechea elită bizantină.



### 3. Detalii despre familia lui Simion Glavce.



Din același document, aflăm că noblețea moldovenească dobândită de bulgarul Simion Glavce prin intermediul obținerii dregătoriilor boierești, a fost consolidată prin „împământenire”, adică prin două căsătorii cu fete de boieri moldoveni de viță veche. Anterior am intuit dubla căsătorie a lui Simion Glavce prin faptul că, în moșia Hrușova, ținutul Orhei, au fost atestați ca moștenitori doar primii trei copii ai săi: Scarlat Glavce, Eufrosinia Filodo(ov) și Rallu Cervenvodali. Alt fiu, Alexandru Glavce, din moșiile părintești stăpâna doar Zahareștii (Ciorița) din ținutul Vaslui. Noile documente vin să confirme acest fapt. Se pare că din prima căsătorie, s-au născut Scarlat Glavce, Eufrosinia și Rallu, stăpânii Hrușovei, iar din cea de a doua – Elena, Anastasia, Zoița, Alexandru (stăpânul Zahareștilor) și Mihail Glavce. Respectiv, putem admite că prima soție a fost originară din ținutul Orheiului, iar cea de a doua – din cel al Vasluiului. Deocamdată nu știm cu exactitate numele de botez și de neam ale soțiilor lui Simion Glavce, însă, în cazul acelei de la Orhei, presupunem că este vorba de o reprezentantă a neamului Donici. Această ipoteză o întemeiem pe faptul că moșia Hrușova (obținută de zestre), încă de la sfârșitul secolului al XVIII-lea a intrat în proprietatea neamului Donici în întregime<sup>2</sup>. Iar după moartea noul stăpân al cuibului părintesc de la Hrușova, Scarlat Glavce, tutore al copiilor și al averilor sale a fost numit Alex(andru), fiul lui Matei Donici, ceea ce vădește existența legăturilor de rudenie dintre Glavcești și Donicești.

Fig. 1. Semnătura, cu caractere vechi moldovenești, a jitnicerului Simion Glavce<sup>3</sup>

<sup>2</sup>Sava A. V. Documente privitoare la târgul și ținutul Orheiului. București, 1944, nr. 136, p. 136-137, nr. 159, p. 155-156.

<sup>3</sup> Arhiva Națională a Republicii Moldova (în continuare – ANRM). Fondul 37, inventarul 1, dosarul 36, fila 1. Semnătura datează din 1818, atunci când jitnicerul Simion Glavce a fost responsabil de împărțirea averii rămasă după răposatul dvorean Enăcache Bănariul din satul Iugani.



#### 4. Detalii despre conacul Glavce din satul Hrușova.



Știm că, în momentul decesului lui Simion Glavce (în 1827), din cei trei copii ai săi care au moștenit Hrușova, cele două fete erau deja măritate (cu Iancu Filodor și Gheorghe Cervenvodali), și stabilite la casele soților lor. Fiul Scarlat, era militar, participant activ la războiul ruso-turc din 1828-1829. El avea casă în Chișinău (moștenită tot de la tatăl său), în care locuia împreună cu familia. A luat în posesiune de lungă durată moșiile Brăviceni, ținutul Orhei, și Cobusca Veche, ținutul Bender. Din aceste motive conacul părintesc de la Hrușova a început să degradeze, după cum reiese din opisul moșiei respective, întocmit în anul 1847, după decesul lui Scarlat Glavce.

Conacul Glavce de la Hrușova reprezintă un exemplu clasic de curte boierească basarabeană din prima jumătate a secolului al XIX-lea. El era compus din: casa boierească (clădită din chirpici, acoperită cu paie, cu 13 ferestre, sparte la acel moment, 10 uși, 7 odăi, din ele 6 cu podea din lemn, iar una – din pământ); bucătăria (bordei din piatră, acoperit cu pământ. În stare avariată: fără uși și ferestre); grajdul și saraiul sub un acoperiș, în stare avariată (din piatră, acoperite cu stuf); două beciuri (din piatră, rămase fără uși); gardul din piatră, pe jumătate năruit, ce înconjura curtea boierească.

#### 5. Precizări referitoare la familia lui Scarlat Glavce.

A fost căsătorit cu Alexandra, fiica lui Chirică Leonard (un frate al lui Pa-naite Leonard)<sup>4</sup>. După moartea lui Scarlat Glavce, Alexandra Glavce-Leonard s-a căsătorit cu un Bilevici, cu care n-a avut copii.

Copii lui Scarlat și Alexandra Glavce au fost: fiica Maria și fii Simion, Mihail și Ștefan. În 1846/47 Maria studia la pansionul lui Fore, iar cei trei frați ai ei – la cel al preotului Gurski<sup>5</sup>.

Despre Maria Glavce, știm că ea a fost căsătorită cu Nicolae, fiul lui Iordache Alexandri (rudă cu scriitorul Vasile Alecsandri), devenind mamă a lui Nicolae N. Alexandri, editorul zarului *Cuvânt Moldovenesc* (1913) și președintele de vârstă al *Sfatului Țării* (1917)<sup>6</sup>.

<sup>4</sup> ANRM. F. 37, inv. 3, d. 798, ff. 6, 69. «Александра Главче, сестра стольника Константина Леонарда»; «Александра Кирикова».

<sup>5</sup> Ibidem, ff. 7v, 8. «Наследники после умершаго Главче остались: Михаил 17, Степан 16, Семен 12 и дочь Мария 13 лет. Из них Михаил, Степан и Семен воспитываются в пансионе священника Гурского, а дочь Мария в пансионе Форе».

<sup>6</sup> *Bezviconi Gh.* Boierimea Moldovei dintre Prut și Nistru. Vol. I. București, 1940, p. 59.





## 6. Informații despre averea lui Scarlat Glavce.



Documentele identificate sunt importante nu doar pentru studiul istoriei neamului Glavce, ci și în general pentru întreaga dvorenime basarabeană, prin faptul că permit, ca studiu de caz, evidențierea unor aspecte din activitatea economică a nobilimii din Basarabia în secolul al XIX-lea:

Menținerea, inclusiv în anii 1846/47, ca stăpânire devălmașă a moșiei părintești (Hrușova);

Luarea în posesiune a altor moșii (în cazul dat, Cobusca Veche, ținutul Bender, arendată de la postelnicul Constantin Plaghiano, supus moldovean);

Traiful la Chișinău (în casa părintească, situată în partea III a orașului, lângă cele ale lui Ivan Botezat, Constantin Nacu și a dvoreanului Cazimir. Casa era cu un singur nivel, acoperită cu olane, avea patru odăi și verandă, avea curte, în care, în afară de beciul de piatră, se mai afla o construcție cu patru camere: bucătăria, cuptorul, cămara și odaia pentru slugi, plus saraiul și grajdul, toate sub un singur acoperiș. Din mobilier și argintărie se evidențiază, în 1847: o canapcă, două mese, 12 scaune din lemn de cireș, un talger de argint, 6 linguri de argint, un ceas de aur vechi, cu inscripția *Debois et fils*);

Preocupările agricole ale nobililor posesori (creșterea vitelor și prelucrarea pământului)<sup>7</sup> pe moșiile arendate.

<sup>7</sup> ANRM. F. 37, inv. 3, d. 798. La transmiterea de către Alexandra Glavce tutorelui Alexei Donici a averii mobile rămase după Scarlat Glavce, s-a constatat unele lipsuri, care au fost explicate în felul următor: «Опекунша Главче рапортом, при котором представляет отчеты, доносит, что как она не находила возможным и выгодным для сирот удовлетворять значительным претензиям и требованиям владельца вотчины Кобуски постельника Константина Плагино и следовательно удержать ее в посессии за собою, то она учинив с Г(осподином) Плагино окончательный расчет, вынуждена была уступить ему Кобуску обратно в его владение, со всеми находящимся на оной посевами, однако она обязала Г(осподи)на Плагино доплатить еще наследникам за те посевы 400 руб. серебром, на каковую сумму он дал заемное письмо, а в последствие их выплатил» (f. 6); «Из числа же принятого ею Главчевою скота пало 12 штук рогатого, 7 лошадей и 17 овец. Кожи с оных проданы и вырученные деньги записаны по книге приходом, а весь остальной скот она сдала назначенному на ее место опекуну штабс-капитану Алексею Доничу. 11-ти голов свиней употреблено на корм для людей. Из 250 стогов сена 68 продано, 141 съедено скотом а остальные 41 стог сданы опекуну Доничу... а кукуруза, которой по вымолоте оказалось не 75 кил, как значится в описи, а 80 кил продана... доход с 3-й части вотчины Грушовой получен ею; а за 2-ю половину 1847-го года получен уже опекуном Доничем... дом в



Deținerea a două crâșme și a unei mori de apă la Hrușova;



Deținerea a două pogoane de grădină cu vie și livadă în coasta Chișinăului, la Malina Mare (între grădinile lui Kobileanski, Sallos și Ornștein. La grădină exista o cocioabă, acoperită cu paie, 1179 butuci de viță de vie, 130 stejari, 4 meri, 3 gutui, 3 prășazi, 4 cireși altoiți, 28 cireși sălbatici, 110 pruni, 83 nucari, 3 peri pădureți și un măr pădureț);

Relațiile în raport cu țiganii șerbi (în 1847 au fost atestate în stăpânirea Glăvceștilor, la Hrușova, 11 familii de țigani. În 1855, acești țigani au fost împărțiți între copii lui Scarlat Glavce. Prezintă interes faptul că Maria, căsătorită cu Nicolae Alexandri, intenționa să strămute pe moșia soțului partea de țigani ce i s-a cuvenit).

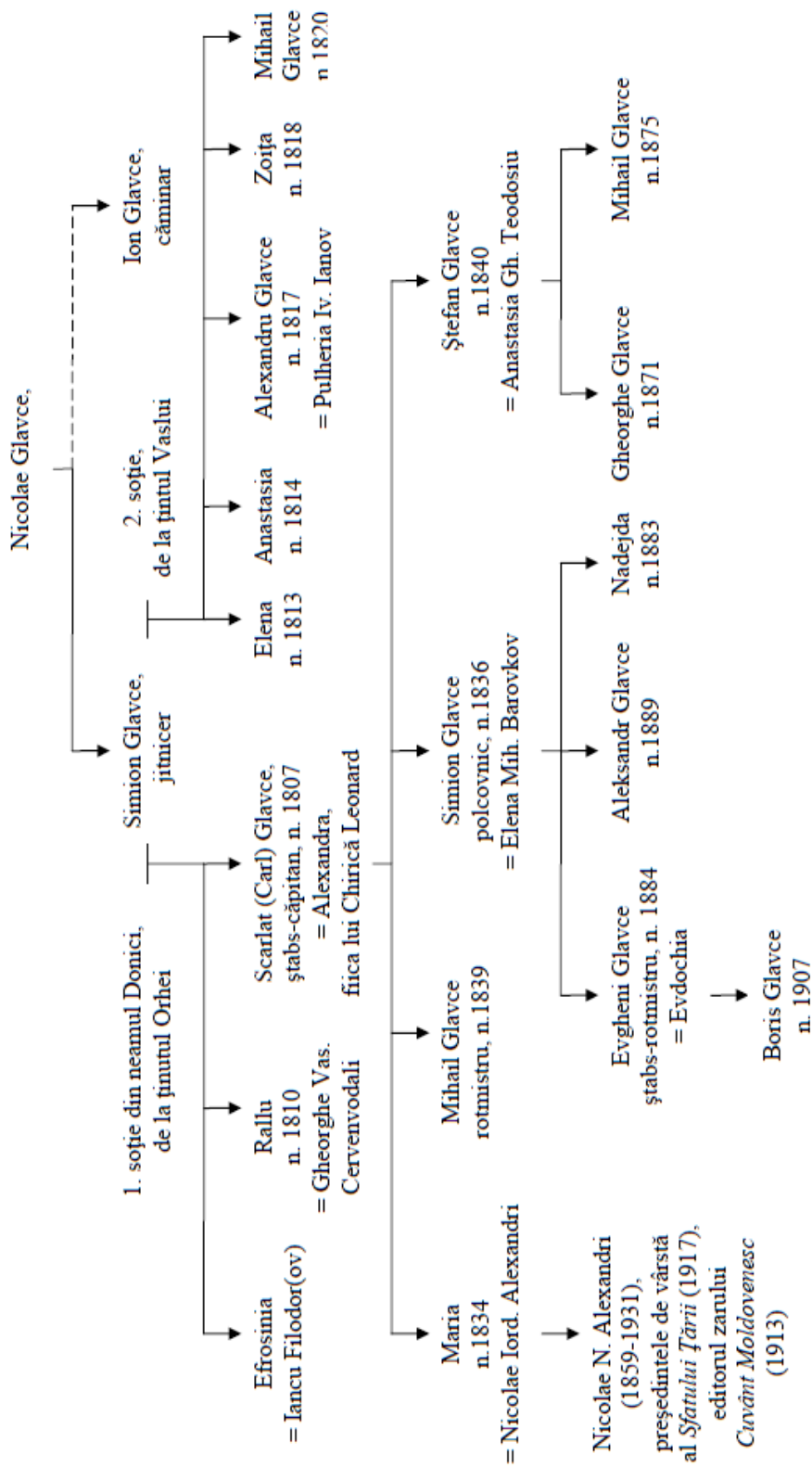
#### **7. Despe documentele de familie ale Glăvceștilor.**

Am identificat textele integrale (ce-i drept în copii, traduse în limba rusă) a celor trei documente prezentate Adunării Deputaților Dvorenimii Basarabiei de către Alexandru Glavce în vederea completării dosarului neamului său. Anterior, conținutul acestor documente ne era cunoscut doar în formă rezumativă. Prezintă un deosebit interes cartea domnului Scarlat Vodă Callimachi și a Divanului Moldovei, din 20-22 august 1814, prin care se confirmă originea bulgărească a lui Simion Glavce; și formularul de serviciu al jîtnierului Glavce, care oferă date importante de ordin istorico-geologic.

---

г. Кишиневе дохода не приносит потому, что в оном проживают вместе с нею малолетние наследники покойнаго мужа ея Главче... а доход с винограднаго сада на городской земле, как сад этот принадлежит наследникам Главче совместно с сестрою его вдовою Червенводали, следовательно доход с онаго должен делиться на две части, и как с того сада весь доход за 1846 года получил сам один Главче, то доход с онаго за 1847 год получила вдова Червенводали» (ff. 6, 6v); «Вдова Александра Главче в доказательство своего приданого предъявила формальную копию раздельнаго акта, учиненаго 20-го декабря 1831 года между наследниками умершаго стольника Константина Леонарда: двумя братьями его и четырьмя сестрами, из котораго значит, что на долю сестры его Александры пришлось: 1 жеребец, 19 кобылиц, 60 коров, 40 волов, 10 баранов, 190 овец и 1147 голландских червонцов» (f. 8).

Fig. 2. O nouă spiță, completată. a neamului Glavce





## Anexă



Nr. 1. 1814 august 20-22. *Divanul Moldovei și domnul Scarlat Vodă Callimachi confirmă statutul boieresc al jîtnicerului Simion Glavce.*

Копия

Перевод с молдавского

Божьею Милостью Мы Скарлат Александрович Калимахи воевода Земли Молдавской.

По представлении нам сего свидетельства выданного господарским нашим Диваном Г(осподину) жигничеру Семиону Главчу, мы исследовали и удостоверились, что происхождение и состояние его точно таковы, как ниже сего значится, и потому для совершенного засвидетельствования сего, мы утвердили господарским нашим подписом и печатью 1814 года августа 22 дня. /под(пись)/ Мы Скарлат Калимахи воевода.

/М.Г.П./

Диван Молдавского Княжества

Поелику Г(осподин) жигничер Семион Главче, находящийся жительством на левой стороне реки Прута во владениях Его Величества Императора Всероссийским, известен Дивану сего княжества как достойными и усердными заслугами, оказанными сей земле во времена светлейших господарей с той поры как прибыл в сию землю и во время прошедшей войны, так и состоянием своего рода, который из отечества его – Булгарии, удостоверяется, что принадлежит к первым избраннейшим фамилиям того края; и потому он, оставшись в сей земле, двукратно бракосочитался с дочерьми местных бояр, принадлежащих к боярским фамилиям сей земли известнейшим и отличнейшим, посредством что он приобрел не только хорошее мнение, но даже почтен светлейшими господарями чином жикничера, который дан ему как за заслуги его, так не менее и по правам состояния и брачного союза его, чрез что он присоединен в сей земле, к тем, кои принадлежит к боярскому званию, и представленному равным образом преимуществу, коими пользуются лица боярского состояния: то, сходно просьбе его о выдаче ему от нас свидетельства относительно прав его состояния и рода, дано ему наше свидетельство, удостоверяющее о таком сведении Дивана, дабы таким образом по оному признан был в той стране, где находит-

ся жительством, и дабы мог приобрести права, коими пользуются другие подобнаго же состояния лица; находящиеся в подданстве Его Величества Императора Всероссийскаго для большаго же удостоверения утверждено сие собственными нашими подписами и печатью Дивана сего княжества. Яссы, 20 августа 1814 года. Подписали Вениамин митрополит Молдавии, Константин Балыш вел логофет, Йордакий Канта вел логофет, Россет вел вист(иерник), Григораш Стурдза вел вист(иерник), Алеко Балыш, Константин Канта вист(иерник), Шербан Неджел вел ворник, Йордакий Катарджи вел постельник, Димитракий Бельдеман бан, Йордакий комис. По книге записано Янаки, трех же подписей нельзя разобрать.

/М.П./

Перевод сей с молдавскаго на российский язык верен. Бессарабскаго Областнаго Гражданскаго Суда штатный переводчик. Подпись К. Филатов.

Что сия копия по сличению с подлинным документом писанным на молдавском языке оказалось во всем верна, а также и перевод с онаго как штатский переводчик Филатов заверяет, в том Бессарабской области Оргеевский Уездный Суд подписом и приложением казенной печати свидетельствует. 14 июня 1834 года. Подписали: заседатель Хмелевский, секретарь Дромашко и столоничальник К. Зиро.

№ 2728 /М.П./

*Sursa: Arhiva Națională a Republicii Moldova. Fond 88, inventar 1, dosar 517, fila 63. Copie.*

**Nr. 2.** 1840 martie 18. *Formularul de serviciu al jitnicerului Simion Glavce.*

Копия.

1. Чин, имя, фамилия, должность им отправляемая, сколько от роду лет и какого вероисповедания?

*Жигничер Семен Николаев сын Главча, депутат Бессарабскаго Верховнаго Совета, 61 года.*

2. Из какого звания происходит?

*Из молдавских дворян.*

3. Есть ли за ним, за родителями его или когда женат за женою недвижимое имение:

А) у родителей и у самага у него:

а) родовое;

- жс жс
- Имеет 15 душ цыган.  
 б) благоприобретенное;  
 Не имеет.  
 Б) у жены буде женат:  
 а) родовое;  
 Не имеет.  
 б) благоприобретенное?  
 Не имеет.

4. Когда в службу вступил и в одной какими чинами, в каких должностях и где происходил, так же, не бы коль каких отношениях по службе деяний не был ли особенно кроме чинов чем награждаем и в какое время?	Годы, месяцы и числа
<i>В службу вступил сперва в Валахское княжество</i>	1792
<i>Где награжден того же года чином вторым комисом</i>	-
<i>От коль перейдя в Молдавское княжество паки вступил в службу</i>	1793
<i>Где награжден настоящим жигничерским чином</i>	1794
<i>После того назначен Молдавским Диваном к исправлению должности исправника в Бендерском уезде в состав коего входили тогда Аккерман, Килия и Измаил</i>	1808 июня 15
<i>От должности исправника уволен</i>	181(2)
<i>За поступлением Бессарабии под российское управление находился при бывшем начальнике области действительном статском советнике Стурдзе окладчиком</i>	
<i>По предписанию управляващего областью инженер генерал майором Гартингом командирован для составления переписки жителям цынутов: Хотарничанскаго, Кодрескаго и Гричанскаго</i>	1816 февраля 9
<i>По распоряжению управляващего областью генерал лейтенанта Бахметьева был командирован Областным Правительством в Оргеевский цынут для приведения на верность подданства жителей того цынута к присяге</i>	1817 июня 17
<i>По выбору дворянства был избран в 1822 году кандидатом по депутате в Верховный Совет и к отправлению сей допущен</i>	1822 июня 18
<i>И на последок по выбору областного дворянства избран депутатом в Совете</i>	1825 сентября 1
<i>Состоя на этой должности умер</i>	1827 февраля 22

5. В походах против неприятеля и в самих сражениях был или нет, и если был то когда именно?

*Не был.*

6. Не был ли в штрафах и под судом и если был, то за что именно, когда и чем дело кончено:

*Не был.*

7. К продолжению статской службы способен и к повышению чина достоин или нет и за чем?

*Аттестовался достойным и способным.*

8. Не был ли в отпусках и если был то когда именно и на сколько времени и явился ли на срок к должности?

*Не был.*

9. Не был ли в отставке с награждением чина или без онаго?

*Не был.*

10. Холост или женат, имеет ли детей, кого именно, каких лет, где они находится и какого вероисповедания?

*Вдов, детей имеет сыновей: Скарлата 21, находится в военной службы офицером; дочерей: Раллу 18, Елена 11, и Настасия 10, Зоица 6 лет находятся при нем, равно сам Александр 8 лет.*

Что действительно копия сия формулярнаго списка с имеющимся при делах Бессарабскаго Областнаго Правления верна и согласна прошению дворянина Александра Главче выдана в том сие правление подписом и приложением казенной печати удостоверяет. Марта 18 дня 1840 года. Подписали советник Тиринчук и секретарь Шведов. /М.П./

*Sursa: Arhiva Națională a Republicii Moldova. Fond 88, inventar 1, dosar 517, filele 63 verso-64. Copie.*

*Nr. 3. 22 martie-14 aprilie 1841. Divanul Moldovei și Tribunalul ținutului Vaslui confirmă că Alexandru Glavce este răzăș în moșia Zaharești (Ciorița) din același ținut.*

Перевод с молдавского

Российско-поданный, бессарабский дворянин Г(осподин) Александр Главче по предъявлении в тот суд Васлуйскаго уезда, предписании Великой Логофеции Молдавскаго княжества за № 1247 и при-

ложенных при нем, списка с отношения российского в Молдавии консульства духовным завещанием и актом о имении учиненным отцом его Г(осподином) Главче, и по забратым достоверным сведениям, оказывается, что он Г(осподин) Главче, действительно прибыл в Молдавию по фамильным интересам, для распоряжения наследственным имение состоящим в Васлуйском уезде, заключающимся в вотчине Захарештах /она же Чорица/ во владении которой, он состоит участником. О чем Суд сей удостоверяя, вследствие прошения поданного Г(осподином) Главчею, выдает это Свидетельство за подписом присутствующих членов суда и приложением печати. Г(ород) Васлуй. Марта 22 дня 1841 года № 954-й. Подписали: председатель Васлуйского Уездного Суда, спатарь Иоан Карп, Д. Дука сардарь, директор Данулец, столоначальник Телиман.

/М.П./

Апелляционный Диван Молдавского Княжества

Что свидетельство действительно подписано присутствующим Васлуйского Уездного уда, с приложением на сем печати, для того вследствие прошения поданного российско-поданным дворянином Г(осподином) Александром Главчею, по записке этого заверения в актовые книги Дивана за № 1706 удостоверяет подписом членов его с приложением печати. Апреля 12 дня 1841 года. Подписали: Иоан Некульче ворник, Скарлат Крупенский постельник, Николай Милло директор, каминарь Бурада и начальник отделения Николай Тока жикничер. /М.П./ № 1605

С молдавского на российский диалект переводил титулярный советник Добровольский

№ 1111

Что действительно сие свидетельство засвидетельствовано Апелляционным Диваном нижней части Молдавии в том Российское Императорское в Молдавии Консульство подписом и с приложением казенной печати удостоверяет. Яссы. Апреля 14 дня 1841 года. Подписал: консул К. Коцебу. /М.П./



№ Nr. 4. 1847 ianuarie 30. *Opisul și valoarea averii rămase după răposatul ștaps-căpitan Scarlat (Carl) Glavce în cadrul moșiei Cobusca Veche, ținutul Bender, pe care o arendase.*

Копия

Опись и оценка имуществу принадлежащему умершему штабс-капитану и кавалеру Карлу Главче, состоявшему Бендерского уезда в содержимой им в посессии вотчине Старой Кобуске, от помещика молдавского бояра постельника Константина Плагиано, учиненная 30-го января 1847 года на основании указа Бендерской Дворянской Опеки, от 25 сего же января за № 6.

Оценка имуществу серебром

№	Наименование имущества	Руб.	Коп.
1	Пять бугаев, каждый, по шести рублей пятьдесят копеек	32	50
2	Шестьдесят четыре рабочих волов, по семи рублей и пятьдесят копеек	480	
3	Двадцать четыре быки рабочих, по шести рублей	144	
4	Сто тридцать две коровы и гониторы /яловиц/, каждая по шести рублей	792	
5	Пятнадцать гониторов, по пяти рублей	75	
6	Восемь двух-годичных телионков, по три рубли пятьдесят копеек	28	
7	Четырнадцать назимок, по три рубли	42	
8	Пятьдесят четыре одно-годовых бычков, по два рубли	108	
9	Пятьдесят две одно-годичных телиц, по рублю семьдесят пять копеек	91	
10	Сорок семь кобылиц маток, по восьми рублей	376	
11	Три жеребца, по пятнадцати рублей	45	
12	Десять меринов трех-годовых, по семи рублей	70	
13	Четырнадцать стригунов, по пяти рублей	70	
14	Двадцать стригунок, по четыре рубли	48	
15	Тридцать три лошонков и лошиц, по одному рублю и пятьдесят копеек	49	50
16	Сто девяносто овец маток простых цигай, по одному рублю	190	
17	Шестьдесят семь овец молодых той же породы, по одному рублю	67	
18	Семнадцать баранов, той же породы, по одному рублю пятьдесят копеек	25	50

№	Описание	Количество	Цена
19	Шестнадцать баранов одногодичных той же породы, по семидесяти пяти копеек	12	
20	Тринадцать коз, по семьдесят пять копеек	9	75
21	Двадцать три коз, молодые, по сорок копеек	9	20
22	Тридцать штук свиней разной величины, по пятидесяти копеек	15	
23	Семьдесят пять кил кокорузы полагая оные в зерне, по шести рублей	450	
24	Двесте пятьдесят стогов сена, по пяти рублей	1250	
25	Сто сажений соломы новой и старой, по семьдесят пять копеек	75	
26	Восемьдесят фалеч оранки посеяной пшеницою, по пяти рублей фальча	400	
27	Пятьдесят фалеч оранки посеяной ржом, по четыре рубли фальча	200	
28	Сорок фалеч оранки на зеблю, по два рубли	80	
29	Восемь плутов со всем прибором, по три рубли	24	
30	Шесть борон с железными зубами, по два рубля	12	
31	Шесть экономических старых возов, по два рубля	12	
	А всего	5282	45

Примечание:

1-е. Вотчину Старую Кобуску покойник Главчи содержал в посессионное содержание от помещика постельника Плагино, по формальному контракту, заключенному первым с последним 15 ноября прошлого 1843 года, срок по 29-е апреля будущего 1849 года, ценою в год по 1900 ру(блей) серебром, с уплатою сих денег ежегодно в двух сроках то есть 1-го апреля 950 ру(блей) и 1-го октября 950 ру(блей) серебром.

2-е. Из народящагося сена, соломы и кукурузы производится в разход по мере надобности на продовольствие людей и корм скота, из коего по примерному изчислению должно полагать, что кукуруза до будущего урожая а сено и солому до открытия весны выидет в разход кукурузы до двадцати кил сена до ста стогов а соломы по пяти десяти сажений.

Вся выше изясненное имение указали служители покойника Главчи житель селения Мирен Филип Цынка, с(еления) Грушевой Федор Гергележи и Димитраш Присакар и с(еления) Бравичен Оргеевскаго уезда Ионица Тимизлыкар, а за них не грамотных по их прозьбе росписался коллежский секретарь Федор Друганов.

При сем были понятыми жители с(еления) Старой Кобуски Иван Дарза, Николай Филипашку, Ион Попонец, и Ион Мунтян, а за них неграмотных по их прозьбе росписался коллежский секретарь Федор Друганов.

При описе выше поясненнаго имения свидетелями были по кому стойкость определили: дворянин Константин Балтаг и подпоручик Иван Нако.

Значицась по сей описи имение приняла в свое распоряжение и целостное избережение опекунша жена штабс-капитана Главчи, А. Главчи.

При сей здачи свидетелями были: помещик Ясского уезда порутчик Леонард и коллежский секретарь Федор Друганов.

Прописанное выше имение производил в известность, и оно согласу распоряжению Бендерской дворянской опеки изъясненному в указе ея мне данному 25 января 1847 года за № 6 заседатель от дворянства Ал. Стати.

Верно: Письмоводитель <.....>

*Sursa: Arhiva Națională a Republicii Moldova. Fond 37, inventar 3, dosar 798, filele 3, 3 verso, 4, 4 verso. Copie.*

*Nr. 5. 1847 iulie 18. Opisul averii, de pe moșia arendată Cobusca Veche, a răposatului Scarlat (Carl) Glavce, primite în gestiune de Alexei Donici, tutorele moștenitorilor acestuia, de la Alexandra Glavce, văduva și fostul tutore al moștenitorilor defunctului Glavce.*

Копия

Опись

Имуществу принятому опекуном наследников умершаго штабс-капитана Карла Главче, штабс-капитаном Алексеем Доничем от бывшей опекунши штабс-капитанши Александры Главчевой, и таковому отделенному ей из онаго на пополнение приданнаго ея, принесеннаго ею при выходе замужество за умершаго мужа ея Карла Главче.

Учинена 18-го июля 1847 года.

Наименование имущества принятого от Г(оспожи) Главчевой опекуном штабс-капитаном Алексеем Доничем		Наименование имущества отделенного Г(оспожой) Главчевой на основании приказа Дворянской опеки от 12-го июля 1847 года № 411 на пополнение ея приданного, из такового опекуном принятого	
Бугаев пять	5		
Волов рабочих шестьдесят четыре	64	Волов сорок	40
Быков рабочих двадцать два	22		
Коров и гонитор /яловиц/ сто тридцать	130	Коров шестьдесят	60
Гониторов четырнадцать	14		
Двух-годичных телят восемь	8		
Назимков тринадцать	13		
Одно-годичных быков пятьдесят два	52		
Одно-годичных телиц сорок восемь	48		
Кобылиц маток сорок семь	47	Кобылиц девятнадцать	19
Жеребцов три	3	Жеребец один	1
Меринов трех-годичных десять	10		
Стригунов одиннадцать	11		
Стригунки одиннадцать	11		
Лошаков и лошадей тридцать	30		
Овец молодых цыгай двести сорок шесть	246	Овец сто девяносто	190
Ягненок тридцать /приплод 1847 года/	30		
Ягненок тридцать три /приплод 1847 года /	33		
Баранов той же породы семнадцать	17	Баранов десять	10
Баранов одногодичных той же породы одиннадцать	11		
Козлов тринадцать	13		
Коз молодых двадцать две	22		
Козленков три /приплод 1847 года/	3		
Козынят десять /приплод 1847 года/	10		
Сена стога сорок один, но из них тринадцать стога переложены в две скирды	41		
Соломы новой и старой сто сажень	100		
Плуг с прибором восемь	8		
Борон с железными зубцами шесть	6		
Экономических старых возов шесть	6		

Значащееся по сей описи имущество бывшею опекуншею Александрю Главче здано ныне назначенному опекуну штабс-капитану Алексею Доничу, и сим от нея принято.

Подписали А. Главче и Алексей Дониц.

Свидетелями были: губернский секретарь Егор Лазарев и помещик Нако.

Отделенные мне опекуном штабс-капитаном Алексеем Доничем, из принятого им от меня имущества, на основание указа Кишиневско-Оргеевской окружной дворянской опеки от 12 июля 1847 года № 411, подлежащие в возврате мне в пополнение моего приданного, выше в сей описи показанные сорок волов, шестьдесят коров, девятнадцать кобылиц, одиого жеребца, сто девяносто овец и десять баранов мною получено, и в принятии всего этого, особо от меня Г-ну опекуну Доничу выдана квитанция.

Подписала А. Главче.

Свидетелями были: помещик Нако и губернский секретарь Егор Лазарев.

Верно: окружной предводитель дворянства Дониц

Письмоводитель Александри

*Sursa: Arhiva Națională a Republicii Moldova. Fond 37, inventar 3, dosar 798, filele 11, 11 verso. Copie.*

**Nr. 6.** 1847 septembrie 10. *Opisul averii răposatului ștabs-căpitanului Scarlat (Carl) Glavce de pe moșia Hrușova, ținutul Orhei.*

Копия

Опись

Имуществу умершаго штабс-капитана Карла Главче, находящихся Оргеевскаго уезда в селение Грушовой.

10 сентября 1847 года

№	Наименование имущества	Руб.	Коп.
1	Одна третья часть из состава вотчины Грушовой, находящейся в Оргеевском уезде, неразделенная от таковых же частей, принадлежащих родственникам покойного Главче, медельничерясе Филодоровой и дворянке Червенводали, полагаая примерно на долю Главче до семь сот фалечь	5000	
2	Дом господский валькованный ветхий, покрыт камышем, имеет тринадцать полуразбитых окон и десять дверей; в сем доме семь комнат, их коих в шести пол деревянный а в одной земляной	30	
3	Кухня помещающаяся в каменной землянке покрытой землею, совершенно ветхая до такой степени, что не имеет ни дверей ни окошек	5	
4	Конюшня и сарай для экипажей каменные, не штукатуренные под одною полуразрушенною камышевою крышею	15	
5	Одно-этажное строение недоконченное о двух отделениях со сводами, крыша камышева разрушенная	20	
6	Два небольшие каменные погреба без дверей	14	
7	Часть дворового места обведена каменною полуразрушенною стеною, а часть без всякой огорожи	10	
8	Дом занимаемый сельскою корчмою, каменный, о двух комнатах и одних сеней с каменным под оным погребом, покрыт черепицею, но крыша от ветхости полуразрушенная, имеет пять окон и торе дверей	50	
9	Водяная мельница ветхая, выстроена из дерева о двух отделениях и трех поставах; из трех пар жерновых камней одна расколена и окована железными обручами	45	
10	На трактовой дороге близ выше писанной мельницы каменная корчма об одной комнате и одних сенях, покрытая камышем	12	
Из всех сих строений одна лишь третья часть принадлежит наследникам умершаго Главче			
Крепостные цыгане			
1-й	Георгий Брашован, жена его Екатерина и сыновья Иван и Петр		
2-й	Янакий Фулга, жена его Настасия, сыновья Иван и Петр и дочь Марья		
3-й	Василий Чобан, жена его Елена и дочь Прохира		
4-й	Тодор Стойка /он же Груя/, жена его Екатерина и сыновья Стоян и Георгий		
5-й	Иван Раилян /он же Шорик/, жена его Екатерина, сын Василий и дочь Елисавета		
6-й	Иордакий Стойка, жена его Екатерина, сын Нестор и дочери Мария и Елисавета		
7-й	Никифор Бричак, жена его Флора, сын Афанасий		
8-й	Гори Калдарар, жена его Марья и сын Костакий		
9-й	Амбросий Букатар /вдов/		
10-й	вдова Маранда, сыновья ея: Васкан и Константин		
11-й	вдова Мария Гиндова, сын Василий и дочь Марья		

Сию опись составил член Кишиневко-Оргеевской окружной дворянской опеки губернский секретарь Карп Котруца. При сем присутствовал заседатель Оргеевскаго Земскаго Суда титулярный советник Ал. Брежнев.

При составлении сей описи депутатами со стороны дворян были и оценку показанному в оной имению производили дворянин Константин Балтаг и помещик подпоручик Накко.

Означенное в сей описи имущество принял опекун штабс-капитан Алексей Дониц.

Верно: окружной предводитель дворянства Дониц

Письмоводитель Александри

*Sursa: Arhiva Națională a Republicii Moldova. Fond 37, inventar 3, dosar 798, filele 12, 12 verso, 13. Copie.*

**№. 7.** 1847 octombrie 3. *Opisul averii răposatului ștabs-căpitan Scarlat (Carl) Glavce din orașul Chișinău.*

Копия

Опись

Имуществау умершаго штабс-капитана Карла Главче, находящихся в г(ороде) Кишиневе и стоимость онаго.

Учинена 3-го октября 1847 года серебром

№	Наименование имущества	Руб.	Коп.
1	<p>В 3-й части города Кишинева одно-этажный дом, в смежности с домом дворянина Ивана Ботезата, мерою длины шесть сажений и ширины три саж(е)ня два аршина, покрыт черепицею, о четырех комнатах и одних сенях, в оном дверей створчатых шесть, окошек девять; пол досчатый; под домом и двором земли вдоль улицы от угла смежнаго двора дворянина Ивана Ботезата, до угла проулка между двором дворянина Константина Нако 32 саж(е)ня, а от сего угла в низ, до угла дворянина Казимира 25-и сажений; во дворе находится под одно досчатою крышею ветхая плетневая кухня, пекарня, людская и кладовая, в которых имеется четыре простыя двери и четыре окна; под эту же крышею сарай и конюшня; во дворе против ворот каменный погреб.</p> <p>Примечание: Из выше писаннаго двороваго места, недостроенная часть принадлежит родной сестре умершаго Карла Главче, дворянке Ралу Червенводали; в означенном доме же есть жена умершаго Карла Главче с малолетними их наследниками.</p>	500	

2	В оном доме находится мебель: а именно одна старая канапка под политурую	3	
3	Полукруглый стол под политурую	1	
4	Один простой четыре угольный столик	1	
5	Двенадцать стульев черешневаго дерева, ветхих	6	
6	Один серебряный поднос 9 пробы, весом два фунта и двадцать два золотника	25	68
7	Шесть столовых ложек серебряных двенадцатой пробы, весом восемьдесят один золотник	11	34
8	Одне старые карманные часы золотые с надписью на цифербляде <i>Debois et fils</i> и с изображением пастуха в низу циферблага	12	
9	Одна старая крытая бричка	20	
10	Пара старых хамутов с возжами и уздами	2	
11	Один старый комод под политурую	2	
12	На городской земле сад граничащий с таковыми же садами Кобылянского, подполковника Саллоса и провизара Орнштейна; в каковом саду находится старая плетневая изба покрытая соломой, о трех дверях и пяти окнах; в этом саду тысяча сто семьдесят девять кустов виноградных лоз; сто тридцать дубовых деревьев, четыре яблони, три алвы, три груши, четыре колированные черешни, двадцать восемь деревьев диких черешен, сто десять деревьев слив, восемьдесят три ореховых деревьев, три дикие груши и одно дерево диких яблоч /кислиц/. Этот сад находятся в нераздельном владении с упомянутою в предыдущем примечании Ралу Червенводали. Этот сад годового дохода вообще приносит	20	
Документов в деле никаких не найдено кроме плана на дом, описи на молдавском языке, семнадцати документам на вотчину Грушову, представленных в Кишиневскую и Оргеевскую Межевую Коммисию, и двух условий, по которым Главче отдал на обучение двух мальчиков крепостных цыган: Василия Танасьева сын Бобика, сапожничеству, Кишиневскому мещанину Василию Иванову; и Петра Фугу каретному мастерству Кишиневскому же мещанину Георгию Кукошу.			

Сию опись составил член Кишиневско-Оргеевской окружной дворянской опеки губернский секретарь Карп Котруца. Присудствовал квартальный надзиратель Заброцкий.

При составлении сей опеки депутатами со стороны дворянства были: дворянин Константин Балтаг и помещик подпорутчик Накко.

Означенное в сей описи имущество принял опекун штабс-капитан Алексей Донич.





Верно: окружной предводитель дворянства Дониц  
Письмоводитель Александри

*Sursa: Arhiva Națională a Republicii Moldova. Fond 37, inventar 3,  
dosar 798, filele 15, 15 verso, 16. Copie.*

**Nr. 8.** 1855 iunie 3. *Copii răposatului ștabs-căpitanului Scarlat (Carl) Glavce își împart averea rămasă de la părinții lor.*

Проект

Раздельный Акт

1855 года июня 3 дня. Ниже подписавшиеся опекун малолетних наследников умершего штабс-капитана Скарлата Главчи, штабс-капитан Алексей Дониц, несовершеннолетняя дочь Главчи Мария Скарлатова по замужеству Александри, совместно с попечителем губернским секретарем Николаем Александри и не совершеннолетний же сын Главчи Семен Скарлатов с согласия попечителя и опекуна коллежского регистратора Димитрия Бантыша, составили настоящий Акт, о ниже следующим:

1

После смерти штабс-капитана Главчи и жены его Александры, урожденной Леонард, по второму браку Билевичевой, осталось четверо детей: несовершеннолетние: Мария Александри и Семен Главча, и малолетними: Михаил и Степан Главчевы, и всем им следующее имущество: а) в Оргеевском уезде третья часть в заселенной неразделенной вотчине Грушовой, заключающая в себе, как видно из специального плана Оргеевским Уездным Землемером в 1847 году составленного, семь сот тринадцать десятин шесть сот квадратных сажений удобной и неудобной земли, ибо подобныя две третия части в том же составе принадлежат родным их теткам Ефросинии Филодорове и Раллу Червенводали, урожденным Главче, в двух тысяч семь сот семь руб(лей) серебром; б) Наличного капитала из имения отца две тысячи пятьсот руб(лей), наследственного и приданного по матери три тысячи руб(лей), с приобретенными по мировому условию от второбрачного мужа Билевича двумя погонами виноградного сада, пары лошадей с упряжью и другими вещами, с продажи коих совместно с наличным капиталом составила вышешоказанная

3000 руб(лей) сереб(ром) сумма, всего пять тысяч пять сот руб(лей) сереб(ром) ; в) При той же вотчине состоит ревизских обоего пола тридцать семь душ крепостных цыган, все ныне на лицо состоящих; г) В 3-й части города Кишинева каменный одно-этажный дом с дворовым местом и службами, и хотя таковой был оценен в 500 р(ублей), как видно из составленной в 3-й день октября 1847 года описи, но по убеждению опекунов и сонаследников, цена оному назначается 736 руб(лей) сереб(ром); мебели и серебряным вещам и именно: двум столам, двадцати стульям, серебряному подносу и золотым часам, назначается та самая сумма, которая значится по описи, т(о) е(сть) 49 р(убля) серебром; и д) шесть серебряных ложек и на Кишиневской городской земли – урочище Большой Малине – виноградный о 4-х погонах сад с фруктовыми при нем деревьями, как то: в двух погонах отцовского, а последних двух материнского на 300 руб(лей) сереб(ром), а всего вышеупомянутое движимое и недвижимое имущество с наличным капиталом простирается на сумму семнадцать тысяч двести девяносто два рубля серебром. Из этой суммы на долю каждого их четырех наследников следует по четыре тысячи триста двадцать три рубля, а именно: Марии Александри: во место земли из вотчины Грушевой, две тысячи пять сот руб(лей) сереб(ром) наличными деньгами, каменный дом с местом и службами в 736 руб(лей), мебель и серебряный поднос в 37 руб(ля), виноградный сад в четырех погонах с фруктовыми при нем деревьями в 300 р(убля) и из капитала по матери семь сот пятьдесят руб(лей) сереб(ром), а равно следующие крепостные цыгане: Василий Гинду, Иван и Петр Брашованы, Вискан и Константин Миховы, а также Мария и Екатерина Брашовановы и Мария Стойкова; которых цыган муж ея губернский секретарь Николай Александри обязывается по следующей о них ревизии приписать к своему недвижимому населенному имению, уплачивая между тем за них подати и все повинности по селению Грушевой до их переселения к его собственному имению.

Симеону Главче: двести тридцать семь десятин тысячу восемьсот квадратных сажений земли в общем не разделенным еще составе вотчины Грушевой в цене 3569 руб(лей) сереб(ром); с капиталом по матери семь сот пятьдесят руб(лей) сереб(ром) и третья доля золотых часов четыре руб(ля), и крепостные цыгане: Василий Фичорика, Василий и Лупу Чобановы, Енакий, Петр и Иван Миховы, Елена, Катерина, Мария Чобановы, и Настасия Михова; и две серебряные столовые ложки.

✠ Михаилу Главче: двести тридцать семь десятин тысячу восемьсот квадратных саженой земли в цене 3569 руб(лей) сереб(ром), две серебряные столовые ложки, семь сот пятьдесят руб(лей) сереб(ром) из капитала по матери, и третья доля золотых часов четыре руб(ля) сереб(ром), крепостные цыгане: Константин, Мария, Екатерина, так же Екатерина и Елена Хераревы, и Никифор, Ефрем, Василий, Тодор и Флоря Брударовы

Степану Главче: двести тридцать семь десятин тысячу восемьсот квадратных саженой земли в цене 3569 руб(лей), две серебряные столовые ложки, семь сот пятьдесят руб(лей) сереб(ром) из капитала по матери, и третья доля золотых часов четыре руб(ля) сереб(ром), и крепостные цыгане: Груя, Стоян, Георгий, Маранда, Аница, Мария, а так же Иордакий, Нестор и Катрина Стойковы;

– и наконец, означенную землю, по достижении совершеннолетия, обязаны все они трое наследники разделить между собою чрез уездного землемера на три равные части; и по оценке получить каждому свою долю по жребию, с тем, что если какая либо из них частей по качеству земли будет стойкостью выше другой, то обязаны они сплачиваться друг другу так же по оценке.

## 2

Буди возникнет какое либо взыскание с выше разделяемого нами имения, то все вместе наследники должны отвечать по равной части, равным образом буди что либо присудится в пользу недвижимого имения вотчины Грушовой, сверх ныне владеемой нами наследниками земли, то так же должны разделить все вместе на равные части. В чем и составлен настоящий раздельный акт с согласия выше поименованных опекунов и попечителей, который обязываются наследники сохранять на всегда свято и ненарушимо.

Наследница помещица губернская секретарша Мария Скарлатова Александри урожденная Главче.

Попечитель жены своей помещик губернский секретарь Николай Егоров Александри.

Наследник дворянин Симеон Скарлатов сын Главче.

Опекун штабс-капитан Алексей Матвеев сын Донич.

Попечитель и опекун коллежский регистратор Димитрий Савельев Бантыш.